

(EN) USER MANUAL: ICE BATH (BT606)

PACKAGING CONTENTS

- Ice bath
- Outlet pipe
- Drain tap
- Cover
- User manual

SAFETY INSTRUCTIONS

Always take the following precautions before using the "ice bath", hereinafter referred to as the "product".



EXPLANATION OF USED ICONS

	Remark! Follow the instructions in the user manual!
	Warning! Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	Warning! Keep children under supervision in the aquatic environment. Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	Warning! Do not dive. Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!

- Carefully read, understand, and follow all information in the user manual before installing and using the product. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use. If you give this product to other people, please also pass on this manual.
- Only use this product in accordance with the instructions and recommendations in this user manual.
- This product is intended for domestic or similar use, not for professional use.



WARNING! Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. **Risk of suffocation!**



WARNING! Do not use the product if you are under 18 years of age, pregnant, have history of heart disease or high blood pressure, have diabetes, complications such as neuropathy or retinal damage, you wear a pacemaker, history of frostbite, have an open wound, had recent surgery, epilepsy or any other health concerns or risks.

- Using an ice bath can drastically lower your body's core temperature. Immersion in cold water can slow the flow of your blood through your body, which, combined with any health complications, can raise your blood pressure and put you at greater risk of cardiac arrest or stroke.
- Always consult your doctor before using the product if you have health problems or if you are attempting this form of therapy.
- Do not use the product when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the product.
- We recommend you are educated in cold water therapy before using the product. Having a thorough understanding the optimal temperature and length of use is essential. Never push your body beyond its limits.
- We recommend starting with warmer temperatures before decreasing to the optimal temperature. The optimal temperature is particular for each user, but we recommend it to be 15°C to start feeling the benefits of cold water therapy.
- Start with short periods of immersion and gradually extend the duration. Exit the product immediately if you start to feel unwell.
- Immediately remove yourself from the product when you start to feel uncomfortable in any way.

- Do not use the product for more than 10-15 minutes continuously.
- Ensure that a competent adult is always present to provide continuous, active and vigilant supervision when the product is put into use.
- The product should not be used by weak swimmers and non-swimmers unless under the strict supervision of a competent adult.
- Weak swimmers and non-swimmers should wear personal protection equipment when using the product.
- The product is not intended for swimming.
- Make sure the product is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle it in accordance with local regulations.
- The assembly of this product must be done by an adult.
- Children and pets in the vicinity of the product must always be supervised by an adult.
- The product is not a climbing frame or toy!



WARNING! Make sure that nobody climbs or leans on or jumps from the product, particularly children. The product may otherwise become unbalanced and tip over. This may result in injury and/or damage.

- Choose a suitable location to install and set up the product where constant supervision is feasible to prevent the risk of young children drowning.
- Place the product on a flat and stable surface, in a place where it cannot fall over. Ensure that the product has the correct stability before using it.
- Be mindful of sharp edges and objects such as screws, bolts and splinters that may damage the product.
- Do not place, expose or store the product in the immediate vicinity of direct sunlight, extreme weather, heat sources, fire, hazardous and inflammable objects, excessive humidity or corrosive environments.
- Store the product during extreme weather conditions (rain, winds, snow, etc), to avoid damage to the product.
- Do not attempt to disassemble or repair the product or modify it in any manner.
- When the product is not in use, make sure to remove all toys and appealing objects from the water and around the product to avoid attracting children and facilitating access into the product.
- When the product is not in use, clear its surroundings of all toys or objects that a child could use to facilitate the access into the product (such as chairs, large toys, etc.).
- Remove any means of access from the product and store it out of reach of children whenever the product is not in use.
- It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the product.
- Personal protective equipment, barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.
- Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the product.
- Encourage all users, including children, to learn how to swim.
- Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation - CPR) and refresh this knowledge regularly. This can make a life-saving difference in the event of an emergency.
- Instruct all product users, including children, what to do in case of an emergency.
- **WARNING!** Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death.
- When a pool cover is used, remove it completely from the water surface before entering the product.
- Replace water regularly, depending on hygienic conditions, its cleanliness, its clarity, and its odour, or if any debris or stains are present in the product.
- Do not use any chemicals to reduce the frequency of water replacement.
- The use and installation of any electrical appliances around product shall be in accordance with the national regulations.
- Use of accessories not approved by the product manufacturer (e.g. ladders, covers, pumps, etc.) may result in risks of injuries or property damages.
- Make sure there is a free space of at least 1 metre around the product.



WARNING! Do not exceed the maximum fill line as this can cause overflowing, damage and serious injuries.

- Store the product during extreme weather conditions (rain, winds, snow, etc.), to avoid damage to the product. It is advised to store the product away when not in use, to protect it from the elements.
- This product is not intended for prolonged use and is not suitable for winter conditions.
- The warranty will expire immediately if the product is damaged as a result of not observing this user manual. The manufacturer accepts no liability for damage caused by non-compliance with the user manual, negligent use or use which does not comply with the conditions of this user manual.

PARTS OF THE PRODUCT (IMG 1)

- | | |
|---------------|----------------|
| A. Ice bath | C. Outlet pipe |
| B1. Lower rod | D. Drain tap |
| B2. Upper rod | E. Cover |

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Assemble the product according to the assembly instruction steps and images. Scrupulously follow the assembly steps.

- **Step 1:** Connect the lower rods (**B1**) together with the upper rods (**B2**). The lower rods will be the feet attached. The upper rods have a rounded edge (IMG 2).
- **Step 2:** Insert the rods into the 6 holes at the bottom of the ice bath (**A**). Make sure you insert the rounded edge of the rods first (IMG 3).
- **Step 3:** To inflate the round edge, carefully pull the inflation tap on the top of the ice bath and use an inflation pump to inflate it (IMG 4 & 5). Do not exceed the maximum air pressure value, serious injury can occur appear due to the explosion of the object.

USE

- When using the product for the first time, wash the inside of the product with warm water (max. 40°C).
- When filling the product, make sure the drain tabs is closed. Do not exceed the maximum fill line as this can cause overflowing, damage and serious injuries. We recommend to fill 2/3rd of the product.
- We recommend you are educated in cold water therapy before using the product. Having a thorough understanding the optimal temperature and length of use is essential. Never push your body beyond its limits.
- We recommend starting with warmer temperatures before decreasing to the optimal temperature. The optimal temperature is particular for each user, but we recommend it to be 15°C to start feeling the benefits of cold water therapy.
- Start with short periods of immersion and gradually extend the duration. Exit the product immediately if you start to feel unwell.
- Do not use the product for more than 10-15 minutes continuously.
- When you are done using the product, drain it completely by attaching the outlet pipe (**C**) to the drain tap (**D**). Make sure the outlet pipe is directed towards a place that can safely drain all the water (IMG 6).
- Before storing, make sure the product is completely dry. The round edge should be completely deflated.

MAINTENANCE

Wipe with a light damp cloth with water and mild soap. Never use acidic, corrosive or chemical products. This causes stains and other damage. Store the product during extreme weather conditions (rain, winds, snow, etc.), to avoid damage to the product. It is advised to store the product away when not in use, to protect it from the elements.

Dispose of the packaging materials and product in accordance with current local regulations. You can ask your local competent council about the location of your nearest collection point.

(NL) GEBRUIKERSHANDLEIDING: IJSBAD (BT606)

INHOUD VERPAKKING

- Ijsbad
- Afvoerbuis
- Afsluitkraan
- Afdekking
- Gebruikershandleiding

VEILIGHEIDSRINSTRUCTIES

Hieraf zijn de volgende voorzorgsmaatregelen voordat u het 'ijsbad' gebruikt (hierna 'product' te noemen).

UITLEG VAN DE GEBRUIKTE PICTOGRAMMEN

	Opmerking! Volg de instructies in deze gebruikershandleiding!
	Waarschuwing! Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig bijvond letsel!
	Waarschuwing! Houd toezicht op kinderen in de buurt van het water. Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig bijvond letsel!
	Waarschuwing! Niet duiken. Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig bijvond letsel!

- Zorg dat u alle informatie in de gebruikershandleiding zorgvuldig leest, begrijpt en opvolgt voordat u het product installeert en gebruikt. Deze waarschuwingen, instructies en veiligheidsrichtlijnen betreffen

enkele veelvoorkomende risico's van waterrecreatie, maar kunnen niet alle risico's en gevaren in alle situaties beschrijven. Wees altijd voorzichtig en gebruik uw gezonde verstand en beoordelingsvermogen bij wateractiviteiten. Bewaar deze informatie om deze in de toekomst te kunnen raadplegen. Als u dit product aan anderen geeft, geef dan ook deze handleiding erbij.

- Gebruik dit product uitsluitend volgens de instructies en aanbevelingen in deze gebruikershandleiding.
- Dit product is bedoeld voor huishoudelijk of vergelijkbaar gebruik, niet voor professioneel gebruik.

WAARSCHUWING! Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Het kan gevaar opleveren wanneer kinderen ermee spelen. **Kans op verstikking!**

WAARSCHUWING! Gebruik het product niet als u jonger bent dan 18 jaar, zwaar bent, een voorgeschiedenis hebt van een hartaandoening of hoge bloeddruk, diabetes hebt, complicaties hebt zoals neuropathie of nierschade, een pacemaker hebt, een voorgeschiedenis hebt van bevriezingsletsel, een open wond hebt, onlangs bent geopereerd, epilepsie hebt of andere gezondheidsproblemen of -risico's hebt.

- Als u een ijsbad neemt, kan uw lichaamstemperatuur sterk dalen. Onderdompeling in koud water kan de bloedsomloop vertragen. In combinatie met eventuele gezondheidscomplicaties kan dit de bloedsdruk verhogen en het risico op een hartstilstand of beroerte verhogen.
- Raadpleeg altijd een arts voordat u het product gebruikt als u gezondheidsproblemen hebt of als u deze vorm van therapie wilt uitproberen.
- Gebruik het product niet als u alcohol hebt gedronken of medicijnen hebt gebruikt die ervoor kunnen zorgen dat u minder goed in staat bent om het product op een veilige manier te gebruiken.
- We raden u aan u eerst te laten voorlichten over koudwatertherapie voordat u het product gebruikt. Het is essentieel dat u weet wat de optimale temperatuur en gebruiksduur zijn. Ga nooit over de grenzen van uw lichaam heen.
- We raden aan met hogere temperaturen te beginnen en de temperatuur geleidelijk te verlagen tot de optimale temperatuur. De optimale temperatuur is voor elke gebruiker anders, maar wij raden een temperatuur aan van 15 °C om de voordelen van koudwatertherapie te ervaren.
- Begin met korte periodes van onderdompeling en maak deze perioden geleidelijk langer. Ga onmiddellijk uit het product als u zich onwel begint te voelen.
- Ga onmiddellijk uit het product als u zich op welke manier dan ook oncomfortabel begint te voelen.

- Gebruik het product niet langer dan 10-15 minuten aan een stuk.
- Zorg dat u altijd een competente volwassene aanwezig is om continue actief toezicht te houden wanneer het product wordt gebruikt.
- Het product mag niet worden gebruikt door mensen die niet of niet goed kunnen zwemmen, tenzij dit gebeurt onder strenge toezicht van een competente volwassene.
- Mensen die niet of niet goed kunnen zwemmen, moeten persoonlijke beschermingsmiddelen dragen als ze het product gebruiken.
- Het product is niet bedoeld om in te zwemmen.
- Zorg ervoor dat het product compleet en onbeschadigd is. Mochten er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het product niet. Bewaar de verpakking of recycle deze zoals voorgeschreven door lokale regelgeving.
- Dit product moet door een volwassene in elkaar worden gezet.
- Kinderen en huisdieren in de buurt van het product moeten altijd onder toezicht staan van een volwassene.

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat niemand op het product klimt, er tegen leunt of erop springt, vooral kinderen. Het product kan dan uit evenwicht raken en vallen. Dit kan leiden tot letsel en/of schade.

- Kies een geschikte locatie om het product te installeren en te zetten waar voortdurend toezicht mogelijk is om te voorkomen dat jonge kinderen verdrinken.
- Plaats het product op een plat, stabiel oppervlak op een plek waar het niet kan omvallen. Controleer of het product stabiel staat, voordat u het gebruikt.
- Let op scherpe randen en voorwerpen, zoals schroeven, bouten en splinters die het product kunnen beschadigen.
- Plaats of bewaar het product niet in de buurt van direct zonlicht, extreme weersomstandigheden, hittebronnen, vuur, gevaarlijke en ontvlambare voorwerpen of erg vochtige of corrosieve omgevingen en stel het hier niet aan bloot.
- Berg het product op bij extreem weer (regen, wind, sneeuw e.d.) om schade aan het product te voorkomen.
- Probeer het product niet te demontieren, te repareren of anderszins aan te passen.
- Als het product niet wordt gebruikt, moeten speelgoed en andere aantrekkelijke voorwerpen uit het water en rondom het product worden weggehaald om te zorgen dat kinderen niet worden aangetrokken en niet makkelijker in het product kunnen komen.
- Ruim al het speelgoed en alle voorwerpen die kinderen kunnen gebruiken om in het product te klimmen (zoals stoeien, groot speelgoed etc.) in de omgeving van het product op als het product niet wordt gebruikt.
- Verwijder eventuele hulpmiddelen om toegang te krijgen tot het product en berg ze buiten het bereik van kinderen op als het product niet wordt gebruikt.
- Het wordt aangeraden om het product af te schermen (en indien van toepassing alle deuren en ramen te sluiten) om ongeoorloofde toegang tot het product te voorkomen.
- Persoonlijke beschermingsmiddelen, afzettingen, zwembadafdekkingen, zwembadalarmen en vergelijkbare veiligheidsvoorzieningen zijn nuttige hulpmiddelen, maar vormen geen vervanging voor continu toezicht door een competente volwassene.
- Leg een werkende telefoon en een lijst met noodnummers in de buurt van het product.

- Moedig alle gebruikers, inclusief kinderen, aan om te leren zwemmen.
- Volg een EHO- of reanimatiecursus en fris uw kennis regelmatig op. Dit kan levens redden in noodsituaties.
- Vertel alle gebruikers van het product, inclusief kinderen, wat ze moeten doen in geval van nood.

WAARSCHUWING! Duik nooit in ondiep water. Dit kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

- Als een zwembadafdekking wordt gebruikt, moet dit volledig van het wateroppervlak worden verwijderd voordat iemand het product betreedt.
- Ververs het water regelmatig, afhankelijk van de hygiënische omstandigheden, de schoonheid, helderheid en geur van het water en er van vul vlekken aanwezig zijn in het product.
- Gebruik geen chemische producten om het water minder vaak te verversen.
- Het gebruik van de installatie van elektrische apparaten rondom het product moet gebeuren in overeenstemming met de nationale regelgeving.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant van het product (zoals trappetjes, hoezen en pompen) kan leiden tot letsel of schade aan eigendommen.
- Zorg voor minimaal 1 meter vrije ruimte rondom het product.

WAARSCHUWING! Overschrijd de maximumvulning niet.

Hierdoor kan het bad overstromen en het kan leiden tot schade en ernstig letsel.

- Berg het product op bij extreem weer (regen, wind, sneeuw e.d.) om schade aan het product te voorkomen. Aangeraden wordt om het product op te bergen als u niet het gebruik om het te beschermen tegen de elementen.
- Dit product is niet bedoeld voor langdurig gebruik en is niet geschikt voor intense omstandigheden.
- De garantie vervalt onmiddellijk als het product wordt beschadigd als gevolg van het niet in acht nemen van deze gebruikershandleiding. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruikershandleiding, onzorgvuldig gebruik of gebruik die niet overeenstemt met de voorwaarden in deze gebruikershandleiding.

ONDERDELEN VAN HET PRODUCT (AFB. 1)

- | | |
|----------------|-----------------|
| A. Ijsbad | C. Afvoerbuis |
| B1. Onderstang | D. Afsluitkraan |
| B2. Bovenstang | E. Afdekking |

MONTAGE-INSTRUCTIES

Monteer het product volgens de beschrijving en afbeeldingen met montage-instructies. Volg de montageschappen nauwgezet op.

- **Step 1:** Verbind de onderstangen (**B1**) en de bovenstangen (**B2**) met elkaar. Aan de onderstangen zitten de voetjes. De bovenstangen hebben een afgeronde kant (afb. 2).
- **Step 2:** Plaats de stangen in de 6 openingen aan de onderkant van het ijsbad (**A**). Let erop dat u de afgeronde kant van de stangen als eerste door de openingen voert (afb. 3).
- **Step 3:** Om het ronde gedeelte op te pompen, open u voorzichtig het draaije aan de bovenkant van het ijsbad en gebruik u pomp om het bad op te pompen (afb. 4 en 5). Overschrijd de aanbevolen luchtdruk niet. Hierdoor kan het voorwerp ontplaffen en zo ernstig letsel veroorzaken.

GEBRUIK

- Maak de binnenkant van het product schoon met warm water (max. 40 °C) voordat u het product voor de eerste keer gebruikt.
- Zorg dat de afsluitkraan dicht is als u het product vult. Overschrijd de maximumvulning niet. Hierdoor kan het bad overstromen en het kan leiden tot schade en ernstig letsel. We raden u aan het product voor twee derde te vullen.
- We raden u aan u eerst te laten voorlichten over koudwatertherapie voordat u het product gebruikt. Het is essentieel dat u weet wat de optimale temperatuur en gebruiksduur zijn. Ga nooit over de grenzen van uw lichaam heen.
- We raden aan met hogere temperaturen te beginnen en de temperatuur geleidelijk te verlagen tot de optimale temperatuur. De optimale temperatuur is voor elke gebruiker anders, maar wij raden een temperatuur aan van 15 °C om de voordelen van koudwatertherapie te ervaren.
- Begin met korte periodes van onderdompeling en maak deze perioden geleidelijk langer. Ga onmiddellijk uit het product als u zich onwel begint te voelen.
- Gebruik het product niet langer dan 10-15 minuten aan een stuk.
- Laat het product na gebruik helemaal leeglopen door de afvoerbuis (**C**) aan de afsluitkraan te bevestigen (**D**). Richt de afvoerbuis op een plek waar het water veilig weg kan lopen (afb. 6).
- Zorg ervoor dat het product helemaal droog is voordat u het opbergt. De ronde rand moet volledig worden leeggelaten.

ONDERHOUD

Neem af met een licht vochtige doek met water en milde zeep. Gebruik nooit zuur, bijtende of chemische producten. Dit zorgt voor vlekken en andere schade. Berg het product op bij extreem weer (regen, wind, sneeuw e.d.) om schade aan het product te voorkomen. Aangeraden wordt om het product op te bergen als u het niet gebruikt om het te beschermen tegen de elementen.


Gool de verpakkingsmaterialen en het product weg conform de actuele plaatselijke regelgeving. Informeer bij uw gemeente waar het dichtstbijzijnde inzamelpunt is.

(FR) MODE D'EMPLOI : BASSIN POUR BAINS GLACÉS (BT606)

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Bassin pour bains glacés
- Couverture
- Tuyau de sortie
- Mode d'emploi
- Robinet de vidange


CONSIGNES DE SÉCURITÉ


 Veuillez toujours respecter les précautions suivantes avant d'utiliser le « Bassin pour bains glacés », ci-après dénommé « produit ».

EXPLICATION DES ICÔNES UTILISÉES

	Remarque ! Suivez les instructions dans le manuel d'utilisation !
	Avertissement ! Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	Avertissement ! Toujours surveiller les enfants à proximité des zones d'eau. Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	Avertissement ! Ne pas plonger. Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !

- Faites en sorte de lire, comprendre et tenir compte de manière consciencieuse de toutes les informations reprises dans le mode d'emploi avant d'installer et d'utiliser le produit. Ces mises en garde, instructions et consignes de sécurité décrivent certains risques courants des loisirs dans ou au bord de l'eau, mais pas tous les risques et dangers dans toutes les situations. Faites toujours preuve de prudence, de bon sens et de discernement lorsque vous participez à des activités dans ou au bord de l'eau. Conservez ces informations pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous remettez ce produit à une autre personne, transmettez-lui également le mode d'emploi.
- Utilisez ce produit uniquement comme décrit dans les instructions et recommandations de ce mode d'emploi.
- Ce produit est destiné à un usage domestique ou similaire, et pas à un usage professionnel.

 **AVERTISSEMENT !** Ne laissez pas trainer l'emballage. Celui-ci pourrait être dangereux si des enfants jouent avec. **Risque de suffocation !**

 **AVERTISSEMENT !** Ne pas utiliser le produit si vous avez moins de 18 ans, êtes enceinte, souffrez de troubles cardiaques ou de haute tension, avez le diabète, souffrez de complications telles qu'une neuropathie ou des lésions rétiniques, portez un stimulateur cardiaque, avez souffert d'engorgement, avez une plaie ouverte, avez subi une intervention chirurgicale récente, souffrez d'épilepsie ou rencontrez tout autre problème ou risque de santé.

- L'usage d'un bassin pour bains glacés peut considérablement faire baisser la température de votre corps. L'immersion dans l'eau froide peut ralentir votre circulation sanguine, ce qui, combiné à toute immersion en termes de santé, peut augmenter votre tension artérielle et vous exposer à un risque accru d'arrêt cardiaque ou d'accident vasculaire cérébral.

- Consultez toujours votre médecin avant toute utilisation du produit si vous souffrez de troubles de la santé ou si vous êtes engagé dans cette forme de thérapie.

- N'utilisez pas le produit si vous consommez de l'alcool ou des médicaments susceptibles de nuire à votre capacité à utiliser le produit en toute sécurité.

- Nous vous recommandons d'être formé à la thérapie par l'eau froide avant d'utiliser le produit. Il est essentiel de bien comprendre ce que sont la température optimale et la durée d'utilisation. Ne poussez jamais votre corps au-delà de ses limites.

- Nous vous recommandons de commencer par des températures plus chaudes avant de descendre à la température optimale. La température optimale varie selon l'utilisateur, mais nous recommandons une température de 15 °C pour commencer à ressentir les bienfaits de la thérapie par l'eau froide.

- Commencez par de courtes périodes d'immersion et prolongez progressivement la durée. Sortez immédiatement du produit si vous commencez à vous sentir mal.

- Sortez immédiatement du produit si vous commencez à vous sentir mal à l'aise de quelque manière que ce soit.
- Ne pas utiliser pendant plus de 10-15 minutes d'affilée.

- Veillez à ce qu'un adulte compétent soit toujours présent pour assurer une surveillance continue, active et vigilante lors de la mise en service du produit.


- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes qui ne maîtrisent pas complètement la technique de natation et des non-nageurs, sauf sous la stricte surveillance d'un adulte compétent.

- Les personnes qui ne maîtrisent pas complètement la technique de natation et les non-nageurs sont tenus de porter des équipements de protection individuelle pendant qu'ils utilisent le produit.

- Le produit n'est pas fait pour se baigner.
- Assurez-vous que le produit est complet et en bon état. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, contactez le fournisseur et n'utilisez pas le produit. Conservez l'emballage ou recyclez-le conformément aux réglementations locales.

- L'assemblage de ce produit doit être effectué par un adulte.
- Les enfants se trouvant à proximité du produit doivent toujours être sous la surveillance d'un adulte.

- Le produit n'est pas un mur d'escalade ou un jouet !

 **AVERTISSEMENT !** Veuillez être sûr que personne ne grimpe ou ne s'appuie sur le produit ni ne saute du produit, en particulier les enfants. Le produit pourrait sinon se déséquilibrer et basculer.

Cela pourrait causer des lésions et/ou des dommages.

- Choisissez un endroit approprié pour installer et assembler le produit où une surveillance permanente est possible, afin d'éviter le risque de noyade des jeunes enfants.

- Posez le produit sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas se renverser. S'assurer que le produit soit bien stable avant de l'utiliser.

- Faites attention aux bords et objets tranchants comme les vis, boulons et écharpes, qui peuvent endommager le produit.

- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, des conditions météo extrêmes, des sources de chaleur, du feu, des objets dangereux et inflammables, une humidité excessive ou un milieu corrosif et ne l'utilisez pas en l'entreposage pas à des temps extrêmes.

- Ranger le produit en cas de conditions climatiques extrêmes (pluie, vent, neige, etc.), pour éviter qu'il ne s'abîme.

- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier le produit de quelque manière que ce soit.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé, assurez-vous de retirer tous les jouets et objets attirants de l'eau et autour du produit pour éviter d'attirer les enfants et faciliter l'accès au produit.

- Lorsque le produit n'est pas utilisé, enlevez tous les jouets ou les objets qui l'entourent et qu'un enfant pourrait utiliser pour accéder plus facilement au produit (chaises, gants, jouets, etc.).

- Retirez tous les objets permettant à sortir du produit et entreposez le produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) pour empêcher tout accès non autorisé au produit.

- Les équipements de protection individuelle, les barrières, les bâches de couverture de piscines, les systèmes d'alarme de piscines ou les dispositifs de sécurité similaires sont des accessoires utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue et compétente d'un adulte.

- Gardez un téléphone qui fonctionne et une liste de numéros de téléphone d'urgence à proximité du produit.

- Encouragez tous les utilisateurs du produit, dont les enfants, à apprendre à nager.
- Apprenez les soins de réanimation de base (réanimation cardiorespiratoire -RCR) et actualisez régulièrement ces connaissances. Cela peut sauver des vies en cas d'urgence.

- Expliquez à tous les utilisateurs du produit, y compris aux enfants, ce qu'il faut faire en cas d'urgence.

- **AVERTISSEMENT !** Ne plongez jamais dans un bassin peu profond. Ceci peut causer une grave blessure ou même la mort.

- Si une bâche de couverture de piscine est utilisée, retirez-la complètement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le produit.

- Remplacez l'eau régulièrement, en fonction des conditions d'hygiène, de sa propreté, de sa transparence et de son odeur, ou de la présence de débris ou de taches dans le produit.

- N'utilisez aucun produit chimique pour réduire la fréquence de remplacement de l'eau.
- L'utilisation et l'installation de tout appareil électrique autour du produit doivent être conformes aux réglementations nationales.

- L'utilisation d'accessoires non agréés par le fabricant du produit (ex. échelles, articles de couverture, pompes, etc.) peut entraîner des risques de blessures ou des dommages matériels.

- Laissez un espace libre d'au moins 1 mètre autour du produit.

- **AVERTISSEMENT !** Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximum car cela pourrait provoquer un débordement, des dommages et des blessures graves.

- Ranger le produit en cas de conditions climatiques extrêmes (pluie, vent, neige, etc.), pour éviter qu'il ne s'abîme. Il est recommandé de ranger le produit lorsqu'il n'est pas utilisé, pour le protéger des éléments.

- Ce produit n'est pas destiné à un usage prolongé et n'est pas fait pour être utilisé en hiver.
- La garantie sera immédiatement annulée si le produit est endommagé en conséquence du non-respect du mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect du mode d'emploi, une utilisation négligente ou une utilisation qui ne respecte pas les conditions du mode d'emploi.

PIÈCES DU PRODUIT (IMG 1)

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| A. Bassin pour bains glacés | C. Tuyau de sortie |
| B1. Tige inférieure | D. Robinet de vidange |
| B2. Tige supérieure | E. Bâche de couverture |

CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

Assemblez le produit selon les étapes et les images des instructions d'assemblage. Exécutez avec rigueur les étapes d'assemblage.

- **Étape 1 :** Raccordez les tiges inférieures (B1) aux tiges supérieures (B2). Les pieds des tiges inférieures sont attachés. Les tiges supérieures ont un bord arrondi (IMG 2).

- **Étape 2 :** Insérez les tiges dans les 6 trous au fond du bassin pour bains glacés (A). Assurez-vous d'insérer en premier le bord arrondi des tiges (IMG 3).

- **Étape 3 :** Pour gonfler le bord rond, tirez délicatement sur la languette de gonflage située sur le dessus du bassin pour bains glacés, et utilisez une pompe pour le gonfler (IMG 4 et 5). Ne dépassez pas la valeur maximale de pression d'air car des blessures graves peuvent survenir si l'objet explose.

UTILISATION

- Lors de la première utilisation du produit, lavez l'intérieur du produit à l'eau tiède (max. 40 °C).

- Lors du remplissage du produit, assurez-vous que le robinet de vidange est fermé. Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximum car cela

pourrait provoquer un débordement, des dommages et des blessures graves. Nous recommandons de remplir le produit à 2/3.

- Nous vous recommandons d'être formé à la thérapie par l'eau froide avant d'utiliser le produit. Il est essentiel de bien comprendre ce que sont la température optimale et la durée d'utilisation. Ne poussez jamais votre corps au-delà de ses limites.

- Nous vous recommandons de commencer par des températures plus chaudes avant de descendre à la température optimale. La température optimale varie selon l'utilisateur, mais nous recommandons une température de 15 °C pour commencer à ressentir les bienfaits de la thérapie par l'eau froide.

- Commencez par de courtes périodes d'immersion et prolongez progressivement la durée. Sortez immédiatement du produit si vous commencez à vous sentir mal.

- Ne pas utiliser pendant plus de 10-15 minutes d'affilée.
- Lorsque vous avez fini d'utiliser le produit, videz-le complètement en fixant le tuyau de sortie (C) au robinet de vidange (D). Assurez-vous que le tuyau de sortie est dirigé vers un endroit qui peut évacuer toute l'eau en toute sécurité (IMG 6).

- Avant de stocker le produit, vérifiez qu'il est complètement sec. Le bord rond doit être complètement dégonflé.

ENTRETIEN

Essuyez à l'aide d'un chiffon humide léger avec de l'eau et du savon doux. Ne jamais utiliser de produits acides, corrosifs ou chimiques. Cela pourrait tacher le produit ou l'abîmer. Ranger le produit en cas de conditions climatiques extrêmes (pluie, vent, neige, etc.), pour éviter qu'il ne s'abîme. Il est recommandé de ranger le produit lorsqu'il n'est pas utilisé, pour le protéger des éléments.


Netez l'emballage et le produit conformément aux réglementations locales en vigueur. Renseignez-vous auprès de votre municipalité au sujet de l'emplacement de votre point de collecte le plus proche.

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG: EISBECKEN (BT606)



VERPACKUNGSGEHALT

- Eisbecken
- Abdeckung
- Ableitungrohr
- Bedienungsanleitung
- Entleerungshahn

SICHERHEITSHINWEISE

 Treffen Sie immer die folgenden Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie das „Eisbecken“ benutzen, hierin das „Produkt“ genannt.

ERKLÄRUNG VERWENDETER SYMBOLE

	Anmerkung! Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung!
	Warnhinweis! Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	Warnhinweis! Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Wassers. Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	Warnhinweis! Nicht tauchen. Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!

- Lesen Sie alle Informationen in der Bedienungsanleitung, verstehen und befolgen Sie diese, bevor Sie das Produkt aufstellen und verwenden.

- Diese Warnhinweise, Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige vorkommende Risiken bei der Erholung dienenden Wasserumgebung, aber sie können nicht alle Risiken und Gefahren in allen möglichen Fällen abdecken. Seien Sie immer wachsam, nutzen Sie Ihre Vernunft und Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie Wasseraktivitäten ausüben. Bewahren Sie diese Informationen zum Nachlesen auf. Wenn Sie dieses Produkt an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

- Verwenden Sie dieses Produkt nur entsprechend der Anweisungen und Empfehlungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Dieses Produkt ist nur für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für die professionelle Nutzung.

- **WARNHINWEIS!** Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos herumliegen. Kinder können es als gefährliches Spielmaterial verwenden. **Erststreckungsgefahr!**

- **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie unter 18 Jahren alt, schwanger sind, an Herzkrankheiten oder Bluthochdruck leiden oder gelitten haben, Diabetes, Komplikation wie Neuropathie oder Retinopathien haben, einen Herzschrittmacher tragen, schon einmal eine Erfrischung erlitten haben, eine offene Wunde haben, vor kurzem eine Operation hatten, Epilepsie oder andere gesundheitliche Probleme oder Risiken haben.

- Die Verwendung eines Eisbeckens kann die Kerntemperatur Ihres Körpers drastisch senken. Das Baden in kaltem Wasser kann den Fluss des Blutes durch Ihren Körper verlangsamen, was zusammen mit anderen gesundheitlichen Komplikationen Ihren Blutdruck erhöhen und sie einem größeren Risiko für einen Herzstillstand oder einem Schlaganfall aussetzen kann.

- Konsultieren Sie immer Ihren Arzt vor der Verwendung des Produkts, wenn Sie gesundheitliche Probleme haben oder wenn Sie diese Art der Therapie ausprobieren.

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie Alkohol oder Medikamente verwenden, die Ihre Fähigkeit zur sicheren Nutzung des Produkts beeinträchtigen können.
- Wir empfehlen Ihnen, dass Sie in Kaltwasserheilkunde geschult sind, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Es ist unbedingt notwendig, dass Sie ein gutes Verständnis von der optimalen Temperatur und der Länge der Nutzung haben. Beanspruchen Sie Ihren Körper nie über seine Grenzen hinaus.
- Wir empfehlen Ihnen, dass Sie mit wärmeren Wassertemperaturen beginnen, bevor Sie die Temperatur auf die optimale Temperatur senken. Die optimale Temperatur ist für jeden Benutzer unterschiedlich, aber wir empfehlen am Anfang 15 °C, damit Sie beginnen, die Nutzen der Kaltwasserheilkunde zu spüren.
- Beginnen Sie mit kurzen Badezeiten und verlängern Sie die Dauer nach und nach. Verlassen Sie das Produkt sofort, wenn Sie beginnen, sich unwohl zu fühlen.
- Entfernen Sie sich sofort vom Produkt, wenn Sie beginnen, sich auf irgendeine Weise unbehaglich zu fühlen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht länger als 10 - 15 Minuten ohne Unterbrechung.
- Stellen Sie sicher, dass immer ein kompetenter Erwachsener anwesend ist, der Sie ständig aktiv und aufmerksam überwachen kann, wenn das Produkt benutzt wird.
- Das Produkt sollte nicht von schwachen Schwimmern oder Nichtschwimmern verwendet werden, außer unter der strengen Aufsicht eines kompetenten Erwachsenen.
- Schwache Schwimmer und Nichtschwimmer sollten eine persönliche Schutzausrüstung tragen, wenn Sie das Produkt verwenden.
- Das Produkt ist nicht zum Schwimmen bestimmt.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig und unbeschädigt ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Lieferanten und verwenden Sie das Produkt nicht. Die Verpackung sollte aufbewahrt oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften recycelt werden.
- Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen aufgebaut werden.
- Kinder, die sich in der Nähe des Produkts aufhalten, müssen stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

- Das Produkt ist kein Klettergerät und kein Spielzeug!
- **WARNHINWEIS!** Achten Sie darauf, dass niemand auf das Produkt klettert, sich darauf lehnt oder davon herunterspringt. Das gilt insbesondere für Kinder. Das Produkt kann sonst aus dem Gleichgewicht geraten und umkippen. Dies kann zu Verletzungen und/oder Schäden führen.
- Wählen Sie einen geeigneten Ort zum Aufstellen und Aufbauen des Produkts, an dem ständige Überwachung möglich ist, um eine Ertrinkungsgefahr für kleine Kinder zu verhindern.
- Stellen Sie das Produkt auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo es nicht umfallen kann. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt die richtige Stabilität hat.
- Achten Sie auf scharfe Kanten und Gegenstände wie Schrauben, Bolzen und Splitters, die das Produkt beschädigen können.
- Platzieren oder lagern Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von direktem Sonnenlicht, extremen Wetterverhältnissen, Wärmequellen, Feuer, gefährlichen und entzündlichen Objekten, übermäßiger Feuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen und setzen Sie es diesen nicht aus.
- Das Produkt sollte bei extremen Wetterbedingungen (Regen, Wind, Schnee etc.) eingelagert werden, damit es nicht beschädigt wird.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder zu reparieren oder in irgendeiner Weise zu ändern.
- Wenn das Produkt nicht verwendet wird, achten Sie darauf, alle Spielzeuge und verlockende Gegenstände vom Wasser und rund um das Produkt zu entfernen, damit Kinder nicht angezogen werden und sich ihnen eine Gelegenheit zum Zugang in das Produkt bietet.
- Wenn das Produkt nicht verwendet wird, räumen Sie alle in seiner Nähe befindlichen Spielzeuge oder Gegenstände weg, die ein Kind nutzen könnte, um einfacher in das Produkt zu gelangen (sowie Stühle, große Spielzeuge etc.).
- Entfernen Sie alle Zugangsmittel vom Produkt und bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
- Es wird empfohlen, eine Absperrung aufzustellen (und notfalls alle Türen und Fenster zu sichern), um den unbefugten Zugang zum Produkt zu verhindern.
- Persönliche Schutzausrüstung, Absperrungen, Pool-Abdeckungen, Pool-Alarmanlagen oder ähnliche Sicherheitseinrichtungen sind hilfreich, aber sie sind kein Ersatz für die ständige Überwachung durch einen kompetenten Erwachsenen.
- Halten Sie ein funktionierendes Telefon und eine Liste mit Notfallnummern in der Nähe des Produkts bereit.
- Spornen Sie alle Benutzer, einschließlich Kinder, dazu an, das Schwimmen zu lernen.
- Lernen Sie grundlegende lebenserhaltende Maßnahmen (Herz-Lungen-Wiederbelebung – HLW) und frischen Sie dieses Wissen regelmäßig auf. Dies kann bei einem Notfall einen lebensrettenden Unterschied machen.
- Leiten Sie alle Produktbenutzer, einschließlich Kinder, darin an, was im Notfall zu tun ist.

WARNHINWEIS! Tauchen Sie nie in ein seichtes Gewässer. Dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Wenn eine Pool-Abdeckung verwendet wird, entfernen Sie diese vollständig von der Wasseroberfläche, bevor Sie in das Produkt steigen.
- Tauschen Sie das Wasser regelmäßig aus, je nach den hygienischen Verhältnissen, seiner Sauberkeit, seiner Klarheit und seinem Geruch oder wenn sich Schmutz oder Flecken im Produkt befinden.
- Verwenden Sie keine Chemikalien, um die Häufigkeit des Wasserwechsels zu reduzieren.
- Die Verwendung und Installation von elektrischen Geräten rund um das Produkt sollte gemäß den nationalen Vorschriften erfolgen.
- Die Verwendung von nicht durch den Produkthersteller zugelassenem Zubehör (z. B. Leitern, Abdeckungen, Pumpen etc.) kann zu Verletzungsrisiken oder Sachschäden führen.

- Achten Sie darauf, dass mindestens 1 Meter freier Platz rund um das Produkt ist.

WARNHINWEIS! Füllen Sie das Produkt höchstens bis zur gekennzeichneten Maximalhöhe, da es sonst zu Überlaufen, Schäden und ernsthaften Verletzungen kommen kann.

- Das Produkt sollte bei extremen Wetterbedingungen (Regen, Wind, Schnee etc.) eingelagert werden, damit es nicht beschädigt wird. Es wird empfohlen, das Produkt einzulagern, wenn es nicht benutzt wird, um es vor den Elementen zu schützen.
- Das Produkt ist nicht für eine längere Nutzung bestimmt und nicht für winterliche Verhältnisse geeignet.
- Die Garantie wird sofort erlöschen, wenn das Produkt als Folge der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung beschädigt wurde. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Missachtung dieser Bedienungsanleitung, Fahrlässigkeit oder aufgrund von Anwendungen verursacht wurden, die nicht den Bedingungen in dieser Bedienungsanleitung entsprechen.

TEILE DES PRODUKTS (ABB 1)

- | | |
|-------------------|--------------------|
| A. Eisbecken | C. Ableitungsrohr |
| B1. Untere Stange | D. Entleerungshahn |
| B2. Obere Stange | E. Abdeckung |

AUFBAUANLEITUNG

Bauen Sie das Produkt nach den Schritten und Abbildungen zum Aufbau auf. Halten Sie sich genau an die Montageschritte.

- **Schritt 1:** Verbinden Sie die unteren Stangen (**B1**) mit den oberen Stangen (**B2**). An den unteren Stangen ist der Fuß befestigt. Die oberen Stangen haben ein abgerundetes Ende (ABB. 2).
- **Schritt 2:** Stecken Sie die Stangen in die 6 Öffnungen unten am Eisbecken (**A**). Achten Sie darauf, die abgerundeten Enden der Stangen zuerst einzustecken (ABB. 3).
- **Schritt 3:** Zum Aufpumpen des runden Rands ziehen Sie vorsichtig an der Lasche zum Aufpumpen oben auf dem Eisbecken und verwenden Sie eine Inflationspumpe zum Aufpumpen (ABB 4 und 5). Überschreiten Sie nicht den maximal zulässigen Luftdruckwert, da das Platzen des Objekts zu ernsthaften Verletzungen führen kann.

VERWENDUNG

- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, waschen Sie das Innere des Produkts mit warmem Wasser (max. 40 °C).
- Achten Sie beim Füllen das Produkt darauf, dass der Entleerungshahn geschlossen ist. Füllen Sie das Produkt höchstens bis zur gekennzeichneten Maximalhöhe, da es sonst zu Überlaufen, Schäden und ernsthaften Verletzungen kommen kann. Wir empfehlen, das Produkt zu 2/3 zu füllen.
- Wir empfehlen Ihnen, dass Sie in Kaltwasserheilkunde geschult sind, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Es ist unbedingt notwendig, dass Sie ein gutes Verständnis von der optimalen Temperatur und der Länge der Nutzung haben. Beanspruchen Sie Ihren Körper nie über seine Grenzen hinaus.
- Wir empfehlen Ihnen, dass Sie mit wärmeren Wassertemperaturen beginnen, bevor Sie die Temperatur auf die optimale Temperatur senken. Die optimale Temperatur ist für jeden Benutzer unterschiedlich, aber wir empfehlen am Anfang 15 °C, damit Sie beginnen, die Nutzen der Kaltwasserheilkunde zu spüren.
- Beginnen Sie mit kurzen Badezeiten und verlängern Sie die Dauer nach und nach. Verlassen Sie das Produkt sofort, wenn Sie beginnen, sich unwohl zu fühlen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht länger als 10 - 15 Minuten ohne Unterbrechung.
- Wenn Sie die Verwendung des Produkts abgeschlossen haben, entleeren Sie es vollständig, indem Sie das Ableitungsrohr (**C**) am Entleerungshahn (**D**) befestigen. Achten Sie darauf, dass das Ableitungsrohr in die Richtung eines Ortes führt, an dem das Wasser sicher abfließen kann (ABB. 6).
- Achten Sie vor der Lagerung darauf, dass das Produkt vollkommen trocken ist. Die Luft aus dem runden Rand sollte vollkommen entleert sein.

PFLEGE

Wischen Sie das Produkt mit einem etwas feuchten Tuch mit Wasser und milder Seife ab. Verwenden Sie nie säurehaltige, ätzende oder chemische Produkte. Dies führt zu Flecken und anderen Schäden. Das Produkt sollte bei extremen Wetterbedingungen (Regen, Wind, Schnee etc.) eingelagert werden, damit es nicht beschädigt wird. Es wird empfohlen, das Produkt einzulagern, wenn es nicht benutzt wird, um es vor den Elementen zu schützen.

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial und das Produkt in Übereinstimmung mit den aktuellen örtlichen Vorschriften. Sie können die nächstgelegene Sammelstelle bei Ihrer Gemeinde erfragen.